

Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21



Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21

v11a

Since, then, we know what it is to fear the Lord, we try to persuade others.

我们既知道主是可畏的，所以劝人。



Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21

v14

For Christ's love compels us,
because
we are convinced that one died for
all,
and therefore all died.

原来基督的爱激励我们；因我们想，
一人既替众人死，众人就都死了。



Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21

Oxford Dictionary meaning

Compel – verb

- to force somebody to do something
- to make something necessary.

牛津词典定义

激励 – 动词

- 强迫某人做某事
- 使某事成为必要



Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21

v15

And he died for all, that those who live should no longer live for themselves but for him who died for them and was raised again.

并且他替众人死，是叫那些活着的人不再为自己活，乃为替他们死而复活的主活。



Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21

Proverbs 16:9

In their hearts humans plan their
course,
but the Lord determines their steps.

箴言 16: 9

人心中筹划自己的道路，
但耶和华决定他的脚步。



Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21

v16

So from now on we regard no one
from a worldly point of view.
Though we once regarded Christ in
this way, we do so no longer.

所以，我们从今以后，不凭着外貌认
人了。虽然凭着外貌认过基督，如今
却不再这样认他了。



Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21



Colossians 3:1-3

¹ Since, then, you have been raised with Christ, set your hearts on things above, where Christ is, seated at the right hand of God. ² Set your minds on things above, not on earthly things. ³ For you died, and your life is now hidden with Christ in God.

歌罗西书 3:1-3

¹ 所以，你们若真与基督一同复活，就当求在上面的事；那里有基督坐在神的右边。² 你们要思念上面的事，不要思念地上的事。³ 因为你们已经死了，你们的生命与基督一同藏在神里面。

Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21

v17

Therefore, if anyone is in Christ,
the new creation has come:
The old has gone, the new is
here!

若有人在基督里，他就是新造的
人，旧事已过，都变成新的了。



Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21

1 Corinthians 12

v4 – There are different kinds of gifts,
but the same Spirit distributes them.

哥林多前书 12章

4 恩赐原有分别，圣灵却是一位。



Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21

1 Corinthians 12

v12 – Just as a body, though one, has many parts, but all its many parts form one body, so it is with Christ.



哥林多前书 12章

12 就如身子是一个，却有许多肢体；而且肢体虽多，仍是一个身子；基督也是这样。

Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21

1 Corinthians 12

v18 – But in fact God has placed the parts in the body, every one of them, just as he wanted them to be.

哥林多前书 12章

18 但如今， 神随自己的意思把肢体
俱各安排在身上了。



Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21

1 Corinthians 12

v27 – Now you are the body of Christ,
and each one of you is a part of it.

哥林多前书 12章

27你们就是基督的身子，并且各自作
肢体。



Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21

Warning...警告

Warning...警告

Warning...警告



Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21

v20

We are therefore Christ's
ambassadors,
as though God were making his appeal
through us. We implore you on
Christ's behalf: Be reconciled to God.

所以，我们作基督的使者，就好像
神藉我们劝你们一般。我们替基督求
你们与 神和好。



Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21



V18-19

¹⁸All this is from God, who reconciled us to himself through Christ and gave us the ministry of reconciliation: ¹⁹ that God was reconciling the world to himself in Christ, not counting people's sins against them. And he has committed to us the message of reconciliation.

18-19节

18一切都是出于 神；他藉着基督使我们与他和好，又将劝人与他和好的职分赐给我们。¹⁹这就是 神在基督里，叫世人与自己和好，不将他们的过犯归到他们身上，并且将这和好的道理托付了我们。

Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21

Oxford Dictionary meaning

Ambassador – *noun*

- a representative of one country to another; or
- a representative or promoter of a specified activity

牛津词典定义

使者/大使 – 名词

- 一个国家派往另一个国家代表
- 某个特定活动的代表或推动者



Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21

v20

We are therefore Christ's ambassadors,
as though God were making his appeal
through us. We implore you on
Christ's behalf: Be reconciled to God.

所以，我们作基督的使者，就好像
神藉我们劝你们一般。我们替基督求
你们与 神和好。



Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21

Ox Testimony

Ox的见证



Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21

Conclusion – How are we “Living for Jesus”?

We are not to live our lives for ourselves anymore:

- ❖ Is your focus on what God wants you do to with your life?

总结 – 我们如何为“耶稣而活？”

我们不再为自己而活：

- ◆ 你的关注点是在神要你在生命中做的事吗？



Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21

Conclusion – How are we “Living for Jesus”?

As a new Creation:

- ❖ How are you using your gifts to serve both the local and global church... ie, help grow God's Kingdom?

总结 – 我们如何为“耶稣而活”

作为一个新造的人：

- ◆ 你如何利用你的恩赐来服侍当地和普世的教会…。也就是说，帮助拓展神的国？



Living for Jesus 为耶稣而活

2 Corinthians 5:11-21

哥林多后书 5:11-21

Conclusion – How are we “Living for Jesus”?

As an Ambassador for Christ :

- ❖ How are you helping others to be reconciled to God?



总结 – 我们如何为 “耶稣而活”？

作为基督的使者：

- ◆ 你如何帮助他人 与神和好？